Traducción de referencia al español

HAAS+SOHN

Traducción automática no oficial. Requiere revisión técnica y lingüística.

Esta traducción no constituye un nuevo certificado del fabricante.

Traducción basada en el documento original. Se conservan marcas, modelos, códigos y valores técnicos.

Texto redistribuido para evitar recortes. Las ilustraciones, los esquemas y la maquetación original se conservan en el documento original completo.

ID: pdf_621f06bea58a591ce83c

SHA-256: 621f06bea58a591ce83cfec957061130f54fd4b52e544aca7496122ded7bd431

Página original 2

Texto original	Español
Úvod	Introducción
Srdečně děkujeme za zakoupení našeho výrobku!	¡Muchas gracias por adquirir nuestro producto!
Popis topidla Vás podrobně seznámí s konstrukcí, technickou specifikací a obsluhou topidla. Doporučujeme seznámit se pozorně s těmito údaji. Vyvarujete se tak případných chyb při vlastní montáži a obsluze.	La descripción del calefactor le proporcionará información detallada sobre su construcción, especificaciones técnicas y funcionamiento. Le recomendamos leer esta información detenidamente para evitar posibles errores durante la instalación y el uso.
Podrobné podmínky instalace a obsluhy naleznete ve Všeobecném návodu k obsluze (součást dodávky).	Las condiciones detalladas de instalación y funcionamiento se pueden encontrar en las Instrucciones generales de uso (incluidas en el paquete).
Poznámky v textu	Notas en el texto
Nejdůležitější jsou poznámky nadepsané VAROVÁNÍ. Poznámky nadepsané VAROVÁNÍ Vás upozorňují na vážné nebezpečí poškození topidla či poranění.	Las más importantes son las notas marcadas como ADVERTENCIA. Estas notas le alertan sobre un grave riesgo de daños al calentador o lesiones.
CZ	CZ
Poznámka nadepsaná Upozornění Vás upozorňuje na možná poškození Vašeho topidla.	La nota titulada "Advertencia" le advierte sobre posibles daños en su calentador.
Poznámka nadepsaná Důležité Vás upozorňuje na informace důležité k provozu Vašeho topidla.	Una nota etiquetada como "Importante" le alerta sobre información importante para el funcionamiento de su calefactor.
Poznámka jako taková Vás upozorňuje zcela obecně na informace důležité k provozu Vašeho topidla.	Por lo tanto, esta nota llama su atención sobre información importante para el funcionamiento general de su calentador.

Página original 3

Texto original	Español
Obsah	Contenido
CZ	CZ
Obsah	Contenido
1. Technická specifikace 1	1. Especificaciones técnicas 1
2. Technický popis 2	2. Descripción técnica 2
2.1. Varianta: kachlový top + sokl..... 2	2.1. Variante: tapa de azulejos + zócalo..... 2
2.2. Varianta: kachlová římsa + sokl..... 4	2.2. Variante: cornisa de azulejos + zócalo..... 4
2.3. Rozměrové schéma topeniště 5	2.3. Diagrama dimensional del horno 5
3. Rozměrové schéma..... 6	3. Diagrama dimensional..... 6
3.1. Koleno odtahu spalin..... 6	3.1. Codo de escape de gases de combustión..... 6
4. Záměna kouřového hrdla..... 7	4. Sustitución de la salida de humos..... 7
5. Návod na montáž kachlí..... 8	5. Instrucciones de montaje de la estufa..... 8
5.1. Součásti dodávky..... 8	5.1. Componentes de entrega..... 8
5.2. Montáž spodního soklu..... 9	5.2. Montaje del pedestal inferior..... 9
5.2.1. Usazení spodního soklu 10	5.2.1. Instalación del zócalo inferior 10
5.3. Demontáž držáků kachlí 11	5.3. Desmontaje de los soportes de la estufa 11
5.4. Montáž bočních kachlí 12	5.4. Instalación de la estufa lateral 12
5.4.1. Usazení bočních kachlí 13	5.4.1. Instalación de las estufas laterales 13
5.5. Montáž kachlového topu.....14	5.5. Instalación de la encimera alicatada.....14
5.6. Montáž kachlové římsy 15	5.6. Instalación de cornisa de azulejos 15
5.6.1. Usazení kachlové římsy 17	5.6.1. Instalación de la cornisa de azulejos 17

Página original 5

Texto original	Español
Technická specifikace	Especificaciones técnicas
1. Technická specifikace	1. Especificaciones técnicas
Vhodné palivo:	Combustible adecuado:
Pro používání vhodného paliva nahlédněte do kapitoly 2.2 Palivo ve Všeobecném návodu k obsluze.	Para el uso del combustible adecuado, consulte el capítulo 2.2 Combustible en las Instrucciones generales de funcionamiento.
Správný provoz:	Funcionamiento correcto:
Pro správné a bezpečné zacházení s krbovými kamny nahlédněte do kapitol: 2. Popis spalovacího procesu a 5. Návod k obsluze ve Všeobecném návodu k obsluze.	Para un manejo correcto y seguro de la estufa de chimenea, consulte los capítulos: 2. Descripción del proceso de combustión y 5. Instrucciones de funcionamiento en las Instrucciones generales de funcionamiento.
Pokyny pro ovládání režimu spalování	Instrucciones para controlar el modo de combustión
Palivo	Combustible
Výkon topidla	Potencia del calentador
Množství paliva	cantidad de combustible
Výkon topidla Množství paliva Primární vzduch	Potencia del calentador Cantidad de combustible Aire primario
Primární vzduch	Aire primario
Sekundární	Secundario
vzduch	aire
Terciální vzduch	Aire terciario
Dřevěná polena	troncos de madera
otevřen 20%	abrir 20%
otevřen 30%	abrir 30%
otevřen 100%	abierto al 100%
2,2 kg/h	2,2 kg/h
100%	100%
Dřevěná polena	troncos de madera
uzavřen	cerrado
otevřen 30%	abrir 30%
otevřen 100%	abierto al 100%
0,7 kg/h	0,7 kg/h
33%	33%

Texto original	Español
Ekobrikety	briquetas ecológicas
2 kg/h	2 kg/h
uzavřen	cerrado
otevřen 30%	abrir 30%
otevřen 100%	abierto al 100%
100%	100%
Ekobrikety	briquetas ecológicas
0,7 kg/h	0,7 kg/h
uzavřen	cerrado
otevřen 30%	abrir 30%
otevřen 100%	abierto al 100%
33%	33%
Uhelné brikety	Briquetas de carbón
1,3 kg/h	1,3 kg/h
otevřen 40%	abierto 40%
otevřen 10%	abrir 10%
otevřen 100%	abierto al 100%
100%	100%
Uhelné brikety	Briquetas de carbón
0,4 kg/h	0,4 kg/h
otevřen 20%	abrir 20%
otevřen 10%	abrir 10%
otevřen 100%	abierto al 100%
33%	33%
Technická data	Datos técnicos
Dřevěná	De madera
polena	registros
Ekobrikety	briquetas ecológicas
Uhelné brikety	Briquetas de carbón
Dosažený tepelný výkon (100%)	Potencia térmica alcanzada (100%)
7,2 kW	7,2 kW
7 kW	7 kW

Texto original	Español
7 kW	7 kW
Jmenovitý tepelný výkon	Potencia térmica nominal
7 kW	7 kW
7 kW	7 kW
7 kW	7 kW
Snížený tepelný výkon (33%)	Disminución de la producción térmica (33%)
2,3 kW	2,3 kW
2,4 kW	2,4 kW
2,3 kW	2,3 kW
Maximální dávka paliva pro přiložení	Dosis máxima de combustible para adición
2,2 kg/hod	2,2 kg/hora
2 kg/hod	2 kg/hora
1,3 kg/hod	1,3 kg/hora
Prům. teplota spalin za hrdl. kouřovodu	Temperatura media de los gases de combustión después de la salida de gases de combustión
304 °C	304 °C
289 °C	289 °C
240 °C	240 °C
Hmotnostní průtok suchých spalin	Caudal másico de gases de combustión secos
5 g/s	5 g/s
5,8 g/s	5,8 g/s
6,9 g/s	6,9 g/s
Energetická účinnost	eficiencia energética
81 %	81 %
80 %	80 %
80 %	80 %
Průměrná koncentrace CO2	concentración media de CO2
10,6 %	10,6 %
10,6 %	10,6 %
6,8 %	6,8 %
CZ	CZ
Koncentrace CO ve spalinách při 13% O2	Concentración de CO en los gases de combustión al 13% de O2

Texto original	Español
908 mg/Nm3	908 mg/Nm3
1108 mg/Nm3	1108 mg/Nm3
1059 mg/Nm3	1059 mg/Nm3
Prach pri 13% O2	Polvo al 13% de O2
24 mg/Nm3	24 mg/Nm3
23 mg/Nm3	23 mg/Nm3
33 mg/Nm3	33 mg/Nm3
Množství spalovacího vzduchu při jmenovitém výkonu	Cantidad de aire de combustión a potencia nominal
—	—
—	—
—	—
Zkoušeno dle ČSN EN 13240:2002/A2:2005	Probado según la norma ČSN EN 13240:2002/A2:2005.
Technické informace	Información técnica
Výška	Altura
856 mm	856 mm
Šířka	Ancho
740 mm	740 mm
Hloubka	Profundidad
547 mm	547 mm
Hmotnost	Peso
126 kg	126 kg
Průměr kouřovodu	Diámetro del conducto de humos
150 mm	150 mm
Minimální tah komína v hrdle kouřovodu	Tiro mínimo de la chimenea en el cuello del conducto.
12 Pa	12 Pa
Vytápěcí schopnost (střední tepelné ztráty) při 7,2 kW	Capacidad de calefacción (pérdida de calor media) a 7,2 kW
cca 130 m3	aprox. 130 m3
Regulovatelný výkon	Potencia ajustable
2,3 – 7,2 kW	2,3 – 7,2 kW
1	1

Página original 6

Texto original	Español
Technický popis	Descripción técnica
CZ	CZ
2. Technický popis	2. Descripción técnica
2.1. Varianta: kachlový top + sokl	2.1. Variante: tablero de azulejos + pedestal
Pozice	Posición
Název	Nombre
Číslo zboží	Número de artículo
Dvířka topeniště/černá	Puerta de la cámara de combustión/negra
0434215105300	0434215105300
1	1
Hrdlo kouřovodu/černá	Tubo de chimenea/negro
2	2
0434215005049	0434215005049
Popelník	Cenicero
3	3
0332315005030	0332315005030
Zábrana/černá	Barrera/negro
4	4
0434115005045	0434115005045
Žárobetonový rošt	Rejilla de hormigón refractario
5	5
0332315005052	0332315005052
Regulátor primárního vzduchu/černá	Regulador de aire primario/negro
6	6
0434215005186	0434215005186
Regulátor sekundárního vzduchu/černá	Regulador de aire secundario/negro
7	7
0434215005025	0434215005025
Přívod primárního vzduchu	Suministro de aire primario
—	—
8	8

Texto original	Español
Přívod sekundárního vzduchu	Suministro de aire secundario
—	—
9	9
Výstup terciálního vzduchu	Salida de aire terciaria
—	—
10	10
Externí přívod vzduchu (Ø100)	Suministro de aire exterior (Ø100)
0088500050008	0088500050008
11	11
2	2

Página original 7

Texto original	Español
Technický popis	Descripción técnica
Pákový uzávěr dvířek topeniště	Cerradura de palanca para la puerta del hogar
0429415005318	0429415005318
12	12
Žáruvzdorné sklo (333x375)	Vidrio resistente al calor (333x375)
13	13
0434115005301	0434115005301
Clona pevná — horní	Pantalla fija — superior
—	—
14	14
Clona pevná — střední	Apertura fija — media
—	—
15	15
Clona volná — dolní (30x295x364)	Cortina inferior gratuita (30x295x364)
16	16
0431915105701	0431915105701
Kryt zadní	Cubierta trasera
0434215005040	0434215005040
17	17
Kachlový top - levá/zelená	Parte superior de la baldosa - izquierda/verde
18	18
0434215026107	0434215026107
Kachlový top - levá/hnědá	Parte superior alicatada - izquierda/marrón
18	18
0434215006107	0434215006107
Kachlový top - levá/medovník	Parte superior de baldosas - izquierda/panal
0434215016107	0434215016107
18	18
Kachlový top - levá/slonová kost	Azulejo superior - izquierda/marfil
18	18
0434215036107	0434215036107

Texto original	Español
Kachlový top - pravá/zelená	Parte superior alicatada - derecha/verde
19	19
0434215026106	0434215026106
Kachlový top - pravá/hnědá	Parte superior alicatada - derecha/marrón
19	19
0434215006106	0434215006106
Kachlový top - pravá/medovník	Encimera de azulejos - derecha/panal
19	19
0434215016106	0434215016106
Kachlový top - pravá/slonová kost	Encimera de azulejos - auténtico/marfil
0434215036106	0434215036106
19	19
Kachle boční - levá/zelená	Estufa lateral - izquierda/verde
20	20
0434215026104	0434215026104
Kachle boční - levá/hnědá	Hornilla lateral - izquierda/marrón
20	20
0434215006104	0434215006104
Kachle boční - levá/medovník	Estufa lateral - izquierda/panal de abeja
20	20
0434215016104	0434215016104
Kachle boční - levá/slonová kost	Azulejo lateral izquierdo, color marfil
20	20
0434215036104	0434215036104
Kachle boční - pravá/zelená	Estufa lateral - derecha/verde
0434215026105	0434215026105
21	21
Kachle boční - pravá/hnědá	Hornilla lateral - derecha/marrón
0434215006105	0434215006105
21	21
Kachle boční - pravá/medovník	Estufa lateral - derecha/panal de abeja
0434215016105	0434215016105

Texto original	Español
21	21
Kachle boční - pravá/slonová kost	Estufa lateral - derecha/marfil
0434215036105	0434215036105
21	21
Sokl boční - levý/zelená	Zócalo lateral - izquierdo/verde
0434215026102	0434215026102
22	22
Sokl boční - levý/hnědá	Zócalo lateral - izquierdo/marrón
0434215006102	0434215006102
22	22
Sokl boční - levý/medovník	Zócalo lateral - izquierdo/panal de abeja
0434215016102	0434215016102
22	22
Sokl boční - levý/slonová kost	Zócalo lateral - izquierdo/marfil
0434215036102	0434215036102
22	22
Sokl boční - pravý/zelená	Zócalo lateral - derecho/verde
23	23
0434215026101	0434215026101
Sokl boční - pravý/hnědá	Zócalo lateral - derecho/marrón
23	23
0434215006101	0434215006101
Sokl boční - pravý/medovník	Zócalo lateral - derecho/panal de abeja
23	23
0434215016101	0434215016101
Sokl boční - pravý/slonová kost	Zócalo lateral - derecho/marfil
23	23
0434215036101	0434215036101
Sokl čelní/zelená	Frente del zócalo/verde
24	24
0434215026103	0434215026103
Sokl čelní/hnědá	Frente del zócalo/marrón

Texto original	Español
24	24
0434215006103	0434215006103
CZ	CZ
Sokl čelní/medovník	Zócalo frontal/de panal
24	24
0434215016103	0434215016103
Sokl čelní/slonová kost	Pedestal frontal/marfil
24	24
0434215036103	0434215036103
Záslepka Kachlového topu/zelená (není součástí dodávky)	Cubierta superior de baldosas/verde (no incluida)
25	25
0434215026111	0434215026111
Záslepka Kachlového topu/hnědá (není součástí dodávky)	Cubierta superior para azulejos/marrón (no incluida)
25	25
0434215006111	0434215006111
Záslepka Kachlového topu/medovník (není součástí dodávky)	Tapa de azulejos/cubierta de panal (no incluida)
25	25
0434215016111	0434215016111
Záslepka Kachlového topu/slonová kost (není součástí dodávky)	Tapa superior de azulejo/marfil (no incluida)
25	25
0434215036111	0434215036111
Deska stínění (vermiculite)	Tablero de protección (vermiculita)
26	26
0434215005011	0434215005011
Stínění	Blindaje
27	27
0434215005010	0434215005010
Těsnící šňůra dveří 12 mm (2150 mm)	Cordón de sellado de la puerta de 12 mm (2150 mm)
—	—
0041012120005	0041012120005
Těsnící šňůra skla 14 mm (940 mm)	Cordón de sellado de vidrio de 14 mm (940 mm)

Texto original	Español
—	—
0040014140005	0040014140005
Těsnící šňůra skla 8x2 mm (650 mm)	Cordón de sellado para vidrio de 8x2 mm (650 mm)
—	—
0040208020006	0040208020006
Těsnící šňůra držáků skla 8x2 mm (600 mm)	Cordón de sellado para portavasos de 8x2 mm (600 mm)
—	—
0040208020006	0040208020006
3	3

Página original 8

Texto original	Español
Technický popis	Descripción técnica
CZ	CZ
2.2. Varianta: kachlová římsa + sokl	2.2. Variante: cornisa de azulejos + zócalo
Pozice	Posición
Název	Nombre
Číslo zboží	Número de artículo
Vrchní tál/černá	Placa superior/negra
28	28
0434215006140	0434215006140
Kachlová římsa - levá/zelená	Cornisa de azulejos - izquierda/verde
29	29
0434215126108	0434215126108
Kachlová římsa - levá/hnědá	Cornisa de azulejos - izquierda/marrón
29	29
0434215106108	0434215106108
Kachlová římsa - levá/medovník	Cornisa de azulejos - izquierda/panal
29	29
0434215116108	0434215116108
Kachlová římsa - pravá/zelená	Cornisa de azulejos - derecha/verde
30	30
0434215126109	0434215126109
Kachlová římsa - pravá/hnědá	Cornisa de azulejos - derecha/marrón
30	30
0434215106109	0434215106109
Kachlová římsa - pravá/medovník	Cornisa de azulejos - derecha/panal
30	30
0434215116109	0434215116109
Záslepka víka/černá	Tapa/negra
33	33
0331415005060	0331415005060
4	4

Página original 9

Texto original	Español
Technický popis	Descripción técnica
2.3. Rozměrové schéma topeniště	2.3. Diagrama dimensional del horno
Pozice	Posición
Název	Nombre
Číslo zboží	Número de artículo
Zábrana/černá	Barrera/negro
CZ	CZ
4	4
0434115005045	0434115005045
Žárobetonový rošt	Rejilla de hormigón refractario
5	5
0332315005052	0332315005052
Clona volná — dolní (30x295x364)	Cortina inferior gratuita (30x295x364)
16	16
0431915105701	0431915105701
Cihla 30x230x330	Ladrillo 30x230x330
A	A
0332315005501	0332315005501
Cihla 27x305x30	Ladrillo 27x305x30
B	B
0332315005502	0332315005502
Cihla 30x340x166	Ladrillo 30x340x166
C	C
0434115005505	0434115005505
Cihla 30x190x340	Ladrillo 30x190x340
D	D
0434215005504	0434215005504
5	5

Página original 10

Texto original	Español
Rozměrové schéma	Diagrama dimensional
CZ	CZ
6	6
3. Rozměrové schéma	3. Diagrama dimensional
3.1. Koleno odtahu spalin	3.1. Codo de escape de gases de combustión
Poznámka	Nota
Koleno odtahu spalin je dodáváno jako zvláštní příslušenství	El codo de escape de gases de combustión se suministra como accesorio independiente.

Página original 11

Texto original	Español
Záměna kouřového hrdla	Cambio de la boca de salida de humos
CZ	CZ
4. Záměna kouřového hrdla	4. Cambio de la boca de salida de humos
Pozice	Posición
Název	Nombre
Číslo zboží	Número de artículo
Hrdlo kouřovodu/černá	Tubo de chimenea/negro
2	2
0434215005049	0434215005049
Kryt zadní	Cubierta trasera
0434215005040	0434215005040
17	17
Kachlový top - levá	Parte superior alicatada - izquierda
—	—
18	18
Kachlový top - pravá	Parte superior alicatada - derecha
—	—
19	19
Záslepka Kachlového topu (není součástí dodávky)	Cubierta superior para azulejos (no incluida)
—	—
25	25
Záslepka kouřovodu/černá	Tapón de tubo de chimenea/negro
31	31
0429415005048	0429415005048
Těsnící šňůra kouřovodu	Cordón de sellado para conductos de humos
32	32
0429415005061	0429415005061
7	7

HAAS + SOHN

Manta

Technická dokumentace
Krbová kamna

CZ

04342150914000h

Úvod

Srdečně děkujeme za zakoupení našeho výrobku!

Popis topidla Vás podrobně seznámí s konstrukcí, technickou specifikací a obsluhou topidla. Doporučujeme seznámit se pozorně s těmito údaji. Vyvarujete se tak případných chyb při vlastní montáži a obsluze.

Podrobné podmínky instalace a obsluhy naleznete ve Všeobecném návodu k obsluze (součást dodávky).

Poznámky v textu



Nejdůležitější jsou poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ**. Poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ** Vás upozorňují na **vážné nebezpečí poškození topidla či poranění.**



Poznámka nadepsaná **Upozornění** Vás upozorňuje na možná poškození Vašeho topidla.



Poznámka nadepsaná **Důležité** Vás upozorňuje na informace důležité k provozu Vašeho topidla.



Poznámka jako taková Vás upozorňuje zcela obecně na informace důležité k provozu Vašeho topidla.

CZ

Obsah

1. Technická specifikace 1

2. Technický popis 2
2.1. Varianta: kachlový top + sokl 2
2.2. Varianta: kachlová římsa + sokl 4
2.3. Rozměrové schéma topeniště 5

3. Rozměrové schéma 6
3.1. Koleno odtahu spalin 6

4. Záměna kouřového hrdla 7

5. Návod na montáž kachlí 8
5.1. Součásti dodávky 8
5.2. Montáž spodního soklu 9
5.2.1. Usazení spodního soklu 10
5.3. Demontáž držáků kachlí 11
5.4. Montáž bočních kachlí 12
5.4.1. Usazení bočních kachlí 13
5.5. Montáž kachlového topu 14
5.6. Montáž kachlové římsy 15
5.6.1. Usazení kachlové římsy 17

1. Technická specifikace

Vhodné palivo:

Pro používání vhodného paliva nahlédněte do kapitoly **2.2 Palivo** ve Všeobecném návodu k obsluze.

Správný provoz:

Pro správné a bezpečné zacházení s krbovými kamny nahlédněte do kapitol: **2. Popis spalovacího procesu** a **5. Návod k obsluze** ve Všeobecném návodu k obsluze.

Pokyny pro ovládání režimu spalování

Palivo	Výkon topidla	Množství paliva	Primární vzduch	Sekundární vzduch	Terciální vzduch
Dřevěná polena	100%	2,2 kg/h	otevřen 20%	otevřen 30%	otevřen 100%
Dřevěná polena	33%	0,7 kg/h	uzavřen	otevřen 30%	otevřen 100%
Ekobrikety	100%	2 kg/h	uzavřen	otevřen 30%	otevřen 100%
Ekobrikety	33%	0,7 kg/h	uzavřen	otevřen 30%	otevřen 100%
Uhelné brikety	100%	1,3 kg/h	otevřen 40%	otevřen 10%	otevřen 100%
Uhelné brikety	33%	0,4 kg/h	otevřen 20%	otevřen 10%	otevřen 100%

Technická data

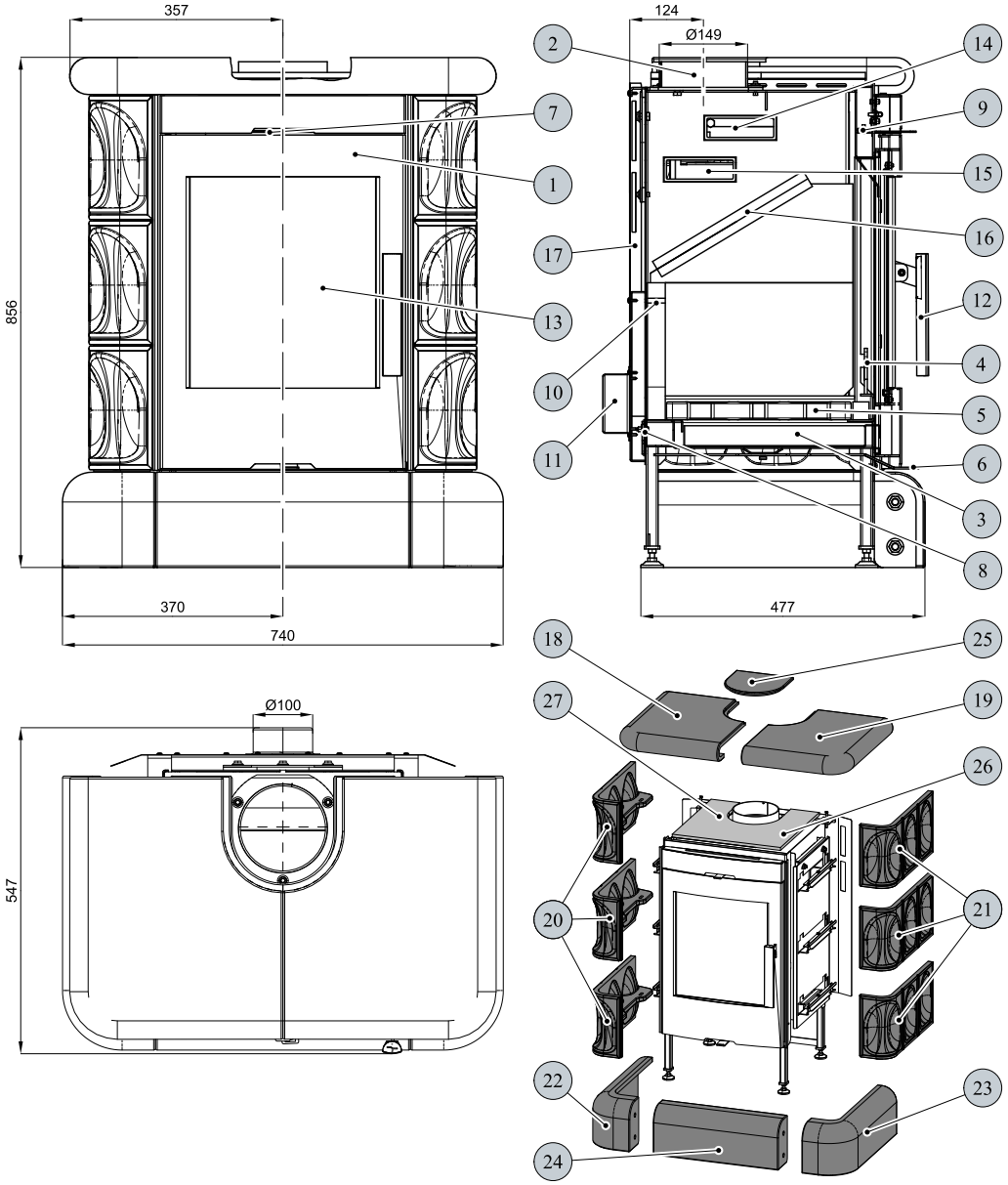
	Dřevěná polena	Ekobrikety	Uhelné brikety
Dosažený tepelný výkon (100%)	7 kW	7,2 kW	7 kW
Jmenovitý tepelný výkon	7 kW	7 kW	7 kW
Snížený tepelný výkon (33%)	2,3 kW	2,4 kW	2,3 kW
Maximální dávka paliva pro přiložení	2,2 kg/hod	2 kg/hod	1,3 kg/hod
Prům. teplota spalin za hrdl. kouřovodu	304 °C	289 °C	240 °C
Hmotnostní průtok suchých spalin	5 g/s	5,8 g/s	6,9 g/s
Energetická účinnost	81 %	80 %	80 %
Průměrná koncentrace CO_2	10,6 %	10,6 %	6,8 %
Koncentrace CO ve spalinách při 13% O_2	908 mg/Nm^3	1108 mg/Nm^3	1059 mg/Nm^3
Prach pri 13% O_2	24 mg/Nm^3	23 mg/Nm^3	33 mg/Nm^3
Množství spalovacího vzduchu při jmenovitém výkonu	—	—	—
Zkoušeno dle ČSN EN 13240:2002/A2:2005			

Technické informace

Výška	856 mm
Šířka	740 mm
Hloubka	547 mm
Hmotnost	126 kg
Průměr kouřovodu	150 mm
Minimální tah komína v hrdle kouřovodu	12 Pa
Vytápěcí schopnost (střední tepelné ztráty) při 7,2 kW	cca 130 m^3
Regulovatelný výkon	2,3 – 7,2 kW

2. Technický popis

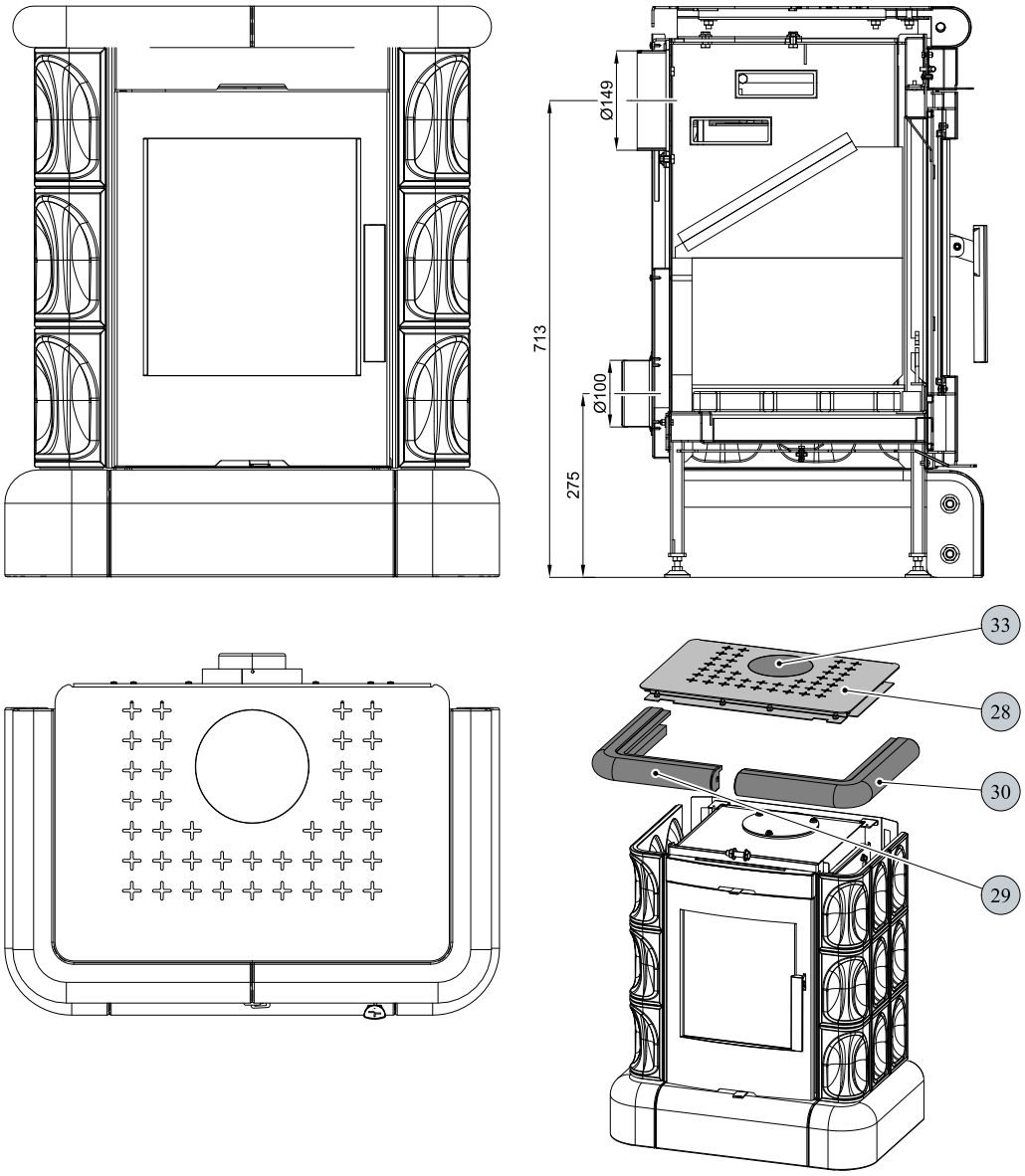
2.1. Varianta: kachlový top + sokl



Pozice	Název	Číslo zboží
1	Dvířka topeniště/černá	0434215105300
2	Hrdlo kouřovodu/černá	0434215005049
3	Popelník	0332315005030
4	Zábrana/černá	0434115005045
5	Žárobetonový rošt	0332315005052
6	Regulátor primárního vzduchu/černá	0434215005186
7	Regulátor sekundárního vzduchu/černá	0434215005025
8	Přívod primárního vzduchu	—
9	Přívod sekundárního vzduchu	—
10	Výstup terciálního vzduchu	—
11	Externí přívod vzduchu (Ø100)	0088500050008

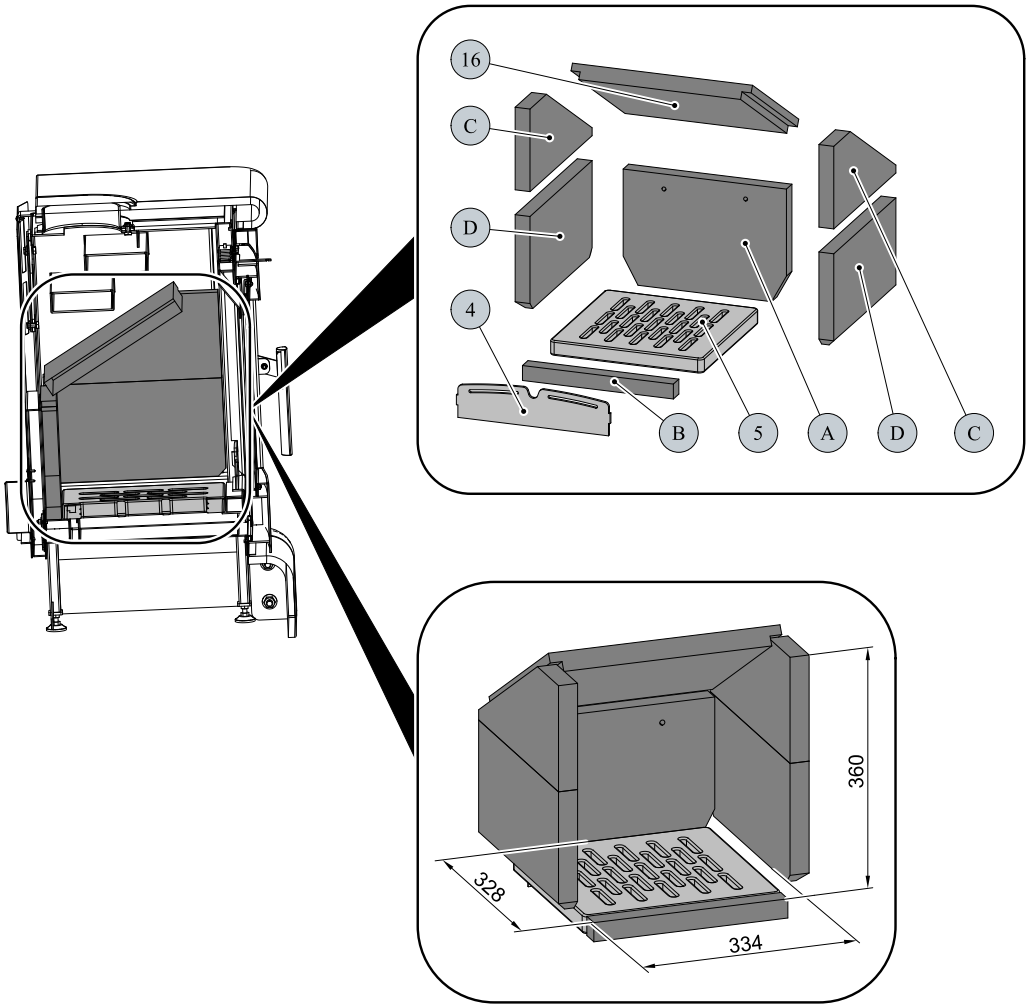
12	Pákový uzávěr dvířek topeniště	0429415005318
13	Žáruvzdorné sklo (333x375)	0434115005301
14	Clona pevná — horní	—
15	Clona pevná — střední	—
16	Clona volná — dolní (30x295x364)	0431915105701
17	Kryt zadní	0434215005040
18	Kachlový top - levá/zelená	0434215026107
18	Kachlový top - levá/hnědá	0434215006107
18	Kachlový top - levá/medovník	0434215016107
18	Kachlový top - levá/slonová kost	0434215036107
19	Kachlový top - pravá/zelená	0434215026106
19	Kachlový top - pravá/hnědá	0434215006106
19	Kachlový top - pravá/medovník	0434215016106
19	Kachlový top - pravá/slonová kost	0434215036106
20	Kachle boční - levá/zelená	0434215026104
20	Kachle boční - levá/hnědá	0434215006104
20	Kachle boční - levá/medovník	0434215016104
20	Kachle boční - levá/slonová kost	0434215036104
21	Kachle boční - pravá/zelená	0434215026105
21	Kachle boční - pravá/hnědá	0434215006105
21	Kachle boční - pravá/medovník	0434215016105
21	Kachle boční - pravá/slonová kost	0434215036105
22	Sokl boční - levý/zelená	0434215026102
22	Sokl boční - levý/hnědá	0434215006102
22	Sokl boční - levý/medovník	0434215016102
22	Sokl boční - levý/slonová kost	0434215036102
23	Sokl boční - pravý/zelená	0434215026101
23	Sokl boční - pravý/hnědá	0434215006101
23	Sokl boční - pravý/medovník	0434215016101
23	Sokl boční - pravý/slonová kost	0434215036101
24	Sokl čelní/zelená	0434215026103
24	Sokl čelní/hnědá	0434215006103
24	Sokl čelní/medovník	0434215016103
24	Sokl čelní/slonová kost	0434215036103
25	Záslepka Kachlového topu/zelená (není součástí dodávky)	0434215026111
25	Záslepka Kachlového topu/hnědá (není součástí dodávky)	0434215006111
25	Záslepka Kachlového topu/medovník (není součástí dodávky)	0434215016111
25	Záslepka Kachlového topu/slonová kost (není součástí dodávky)	0434215036111
26	Deska stínění (vermiculite)	0434215005011
27	Stínění	0434215005010
—	Těsnící šňůra dveří 12 mm (2150 mm)	0041012120005
—	Těsnící šňůra skla 14 mm (940 mm)	0040014140005
—	Těsnící šňůra skla 8x2 mm (650 mm)	0040208020006
—	Těsnící šňůra držáků skla 8x2 mm (600 mm)	0040208020006

2.2. Varianta: kachlová římsa + sokl



Pozice	Název	Číslo zboží
28	Vrchní tál/černá	0434215006140
29	Kachlová římsa - levá/zelená	0434215126108
29	Kachlová římsa - levá/hnědá	0434215106108
29	Kachlová římsa - levá/medovník	0434215116108
30	Kachlová římsa - pravá/zelená	0434215126109
30	Kachlová římsa - pravá/hnědá	0434215106109
30	Kachlová římsa - pravá/medovník	0434215116109
33	Záslepka víka/černá	0331415005060

2.3. Rozměrové schéma topeniště



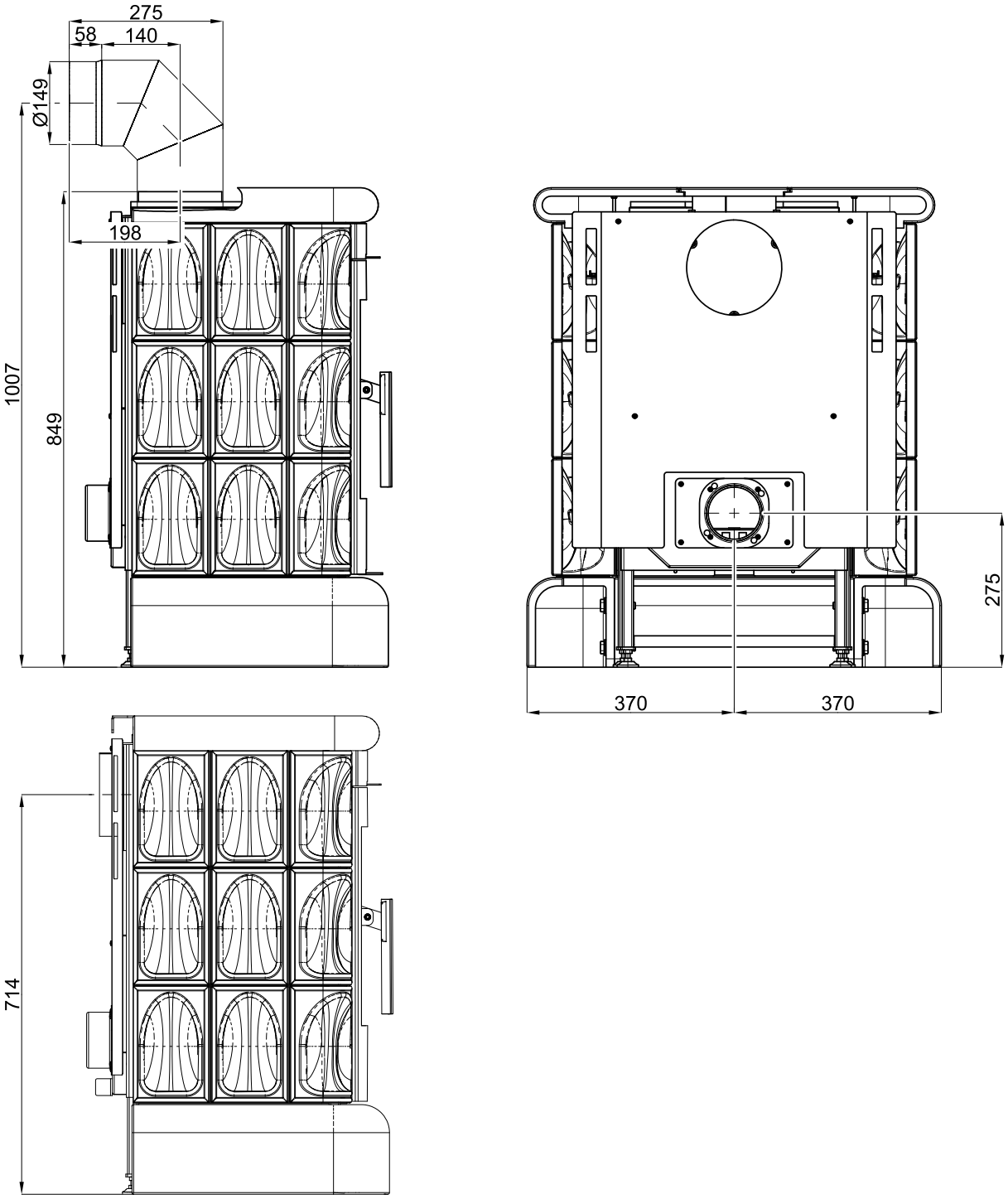
Pozice	Název	Číslo zboží
4	Zábrana/černá	0434115005045
5	Žárobetonový rošt	0332315005052
16	Clona volná — dolní (30x295x364)	0431915105701
A	Cihla 30x230x330	0332315005501
B	Cihla 27x305x30	0332315005502
C	Cihla 30x340x166	0434115005505
D	Cihla 30x190x340	0434215005504

3. Rozměrové schéma

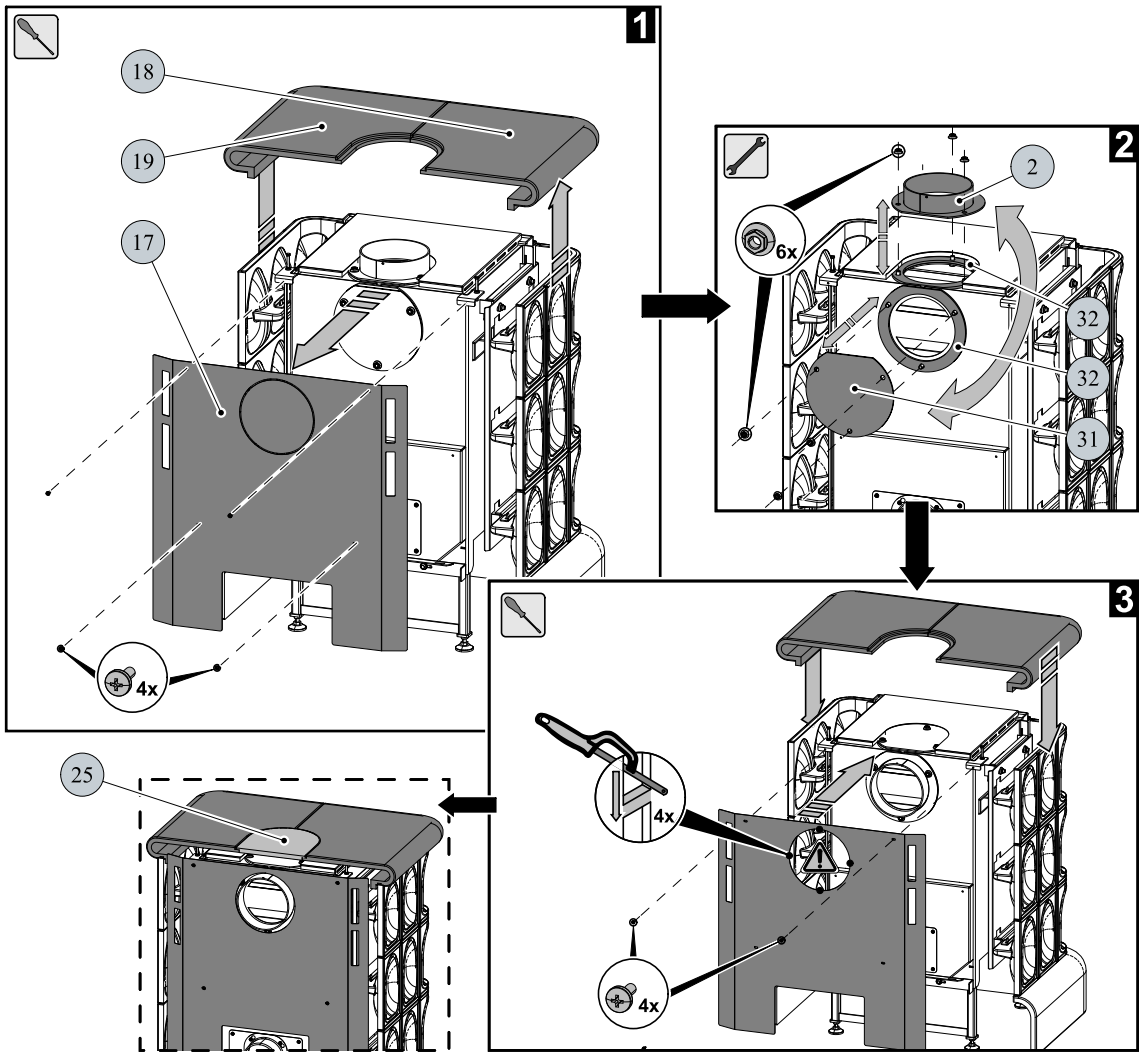
3.1. Koleno odtahu spalin

Poznámka

Koleno odtahu spalin je dodáváno jako zvláštní příslušenství



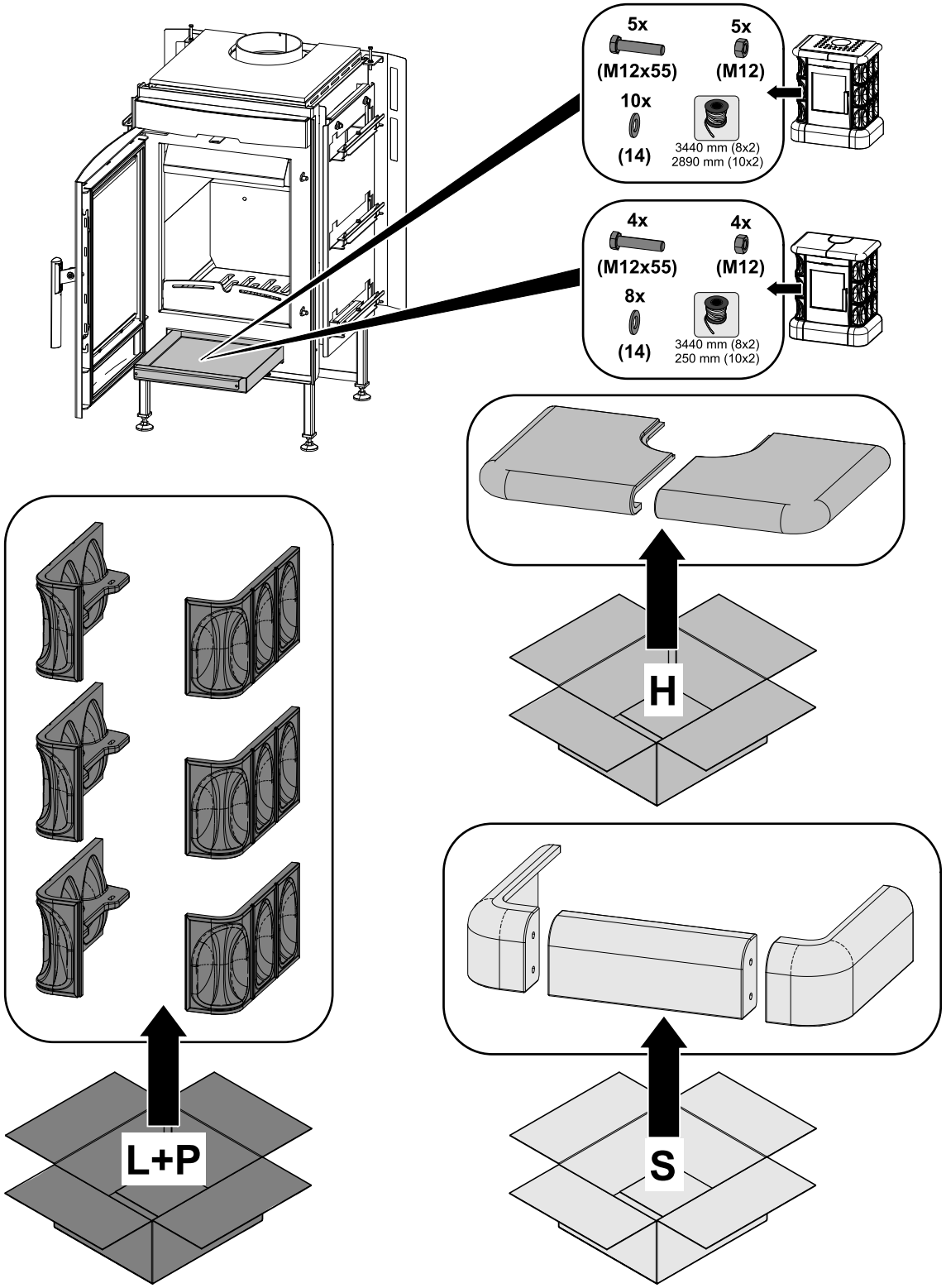
4. Záměna kouřového hrdla



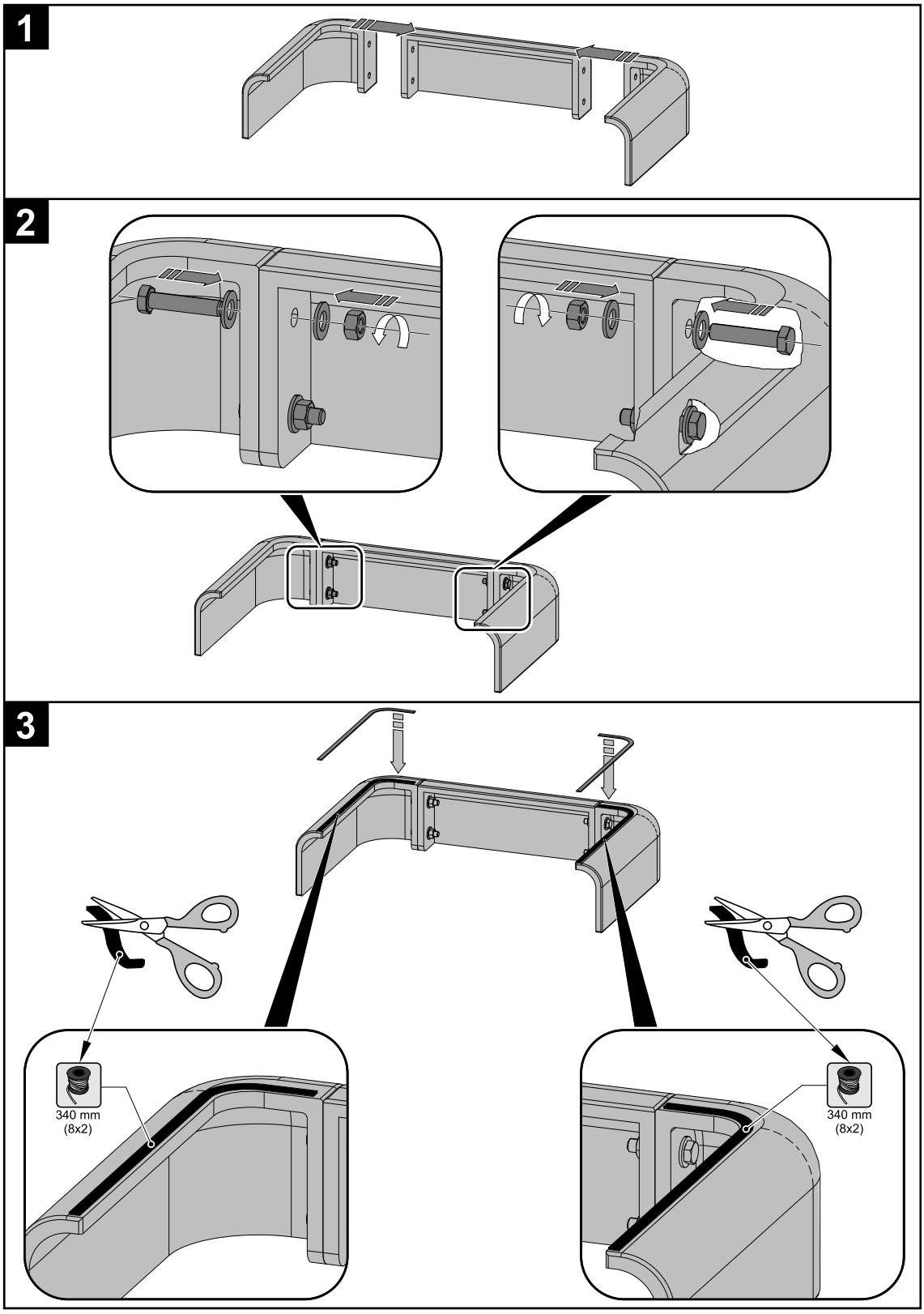
Pozice	Název	Číslo zboží
2	Hrdlo kouřovodu/černá	0434215005049
17	Kryt zadní	0434215005040
18	Kachlový top - levá	—
19	Kachlový top - pravá	—
25	Záslepka Kachlového topu (není součástí dodávky)	—
31	Záslepka kouřovodu/černá	0429415005048
32	Těsnící šňůra kouřovodu	0429415005061

5. Návod na montáž kachlí

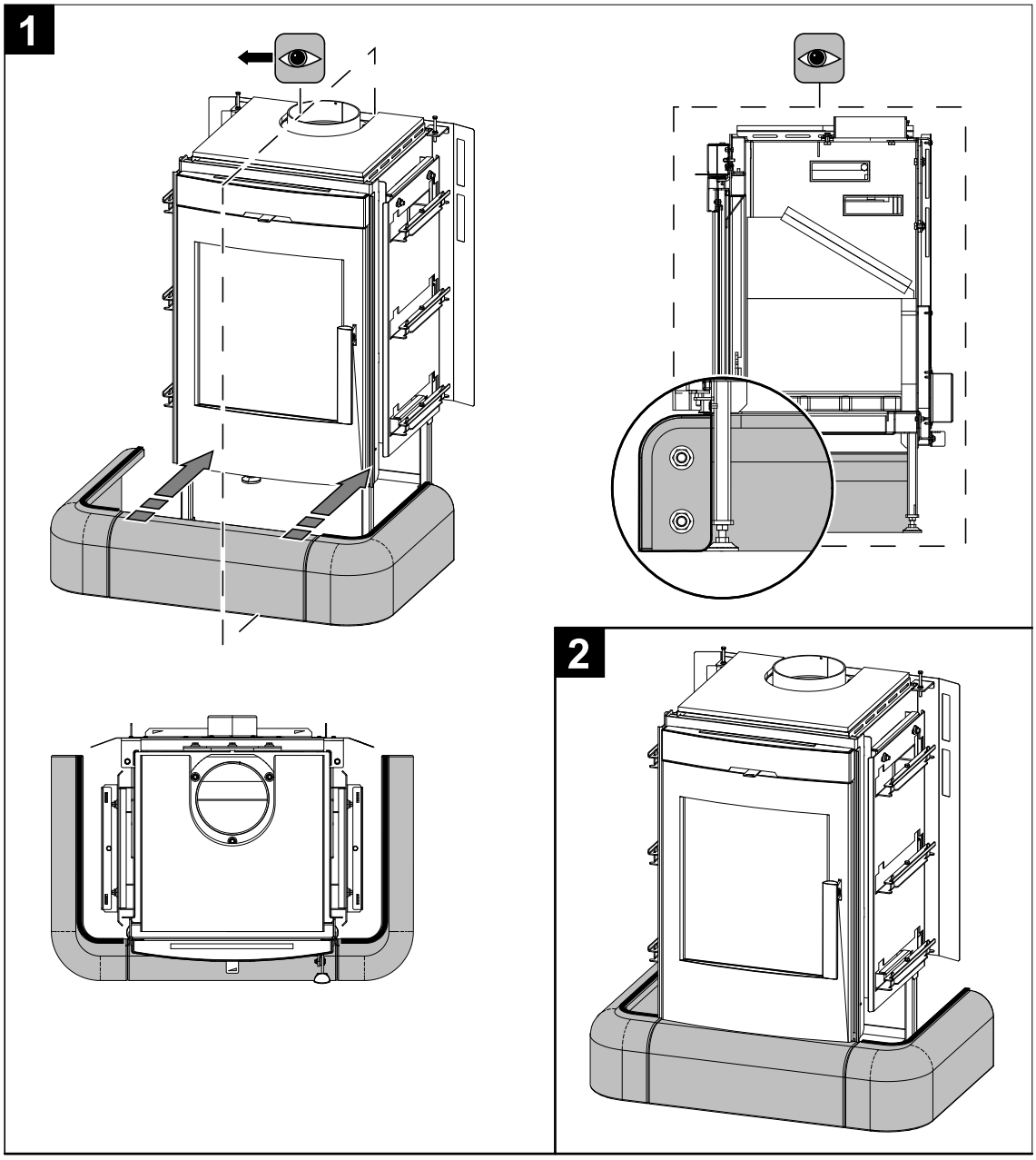
5.1. Součásti dodávky



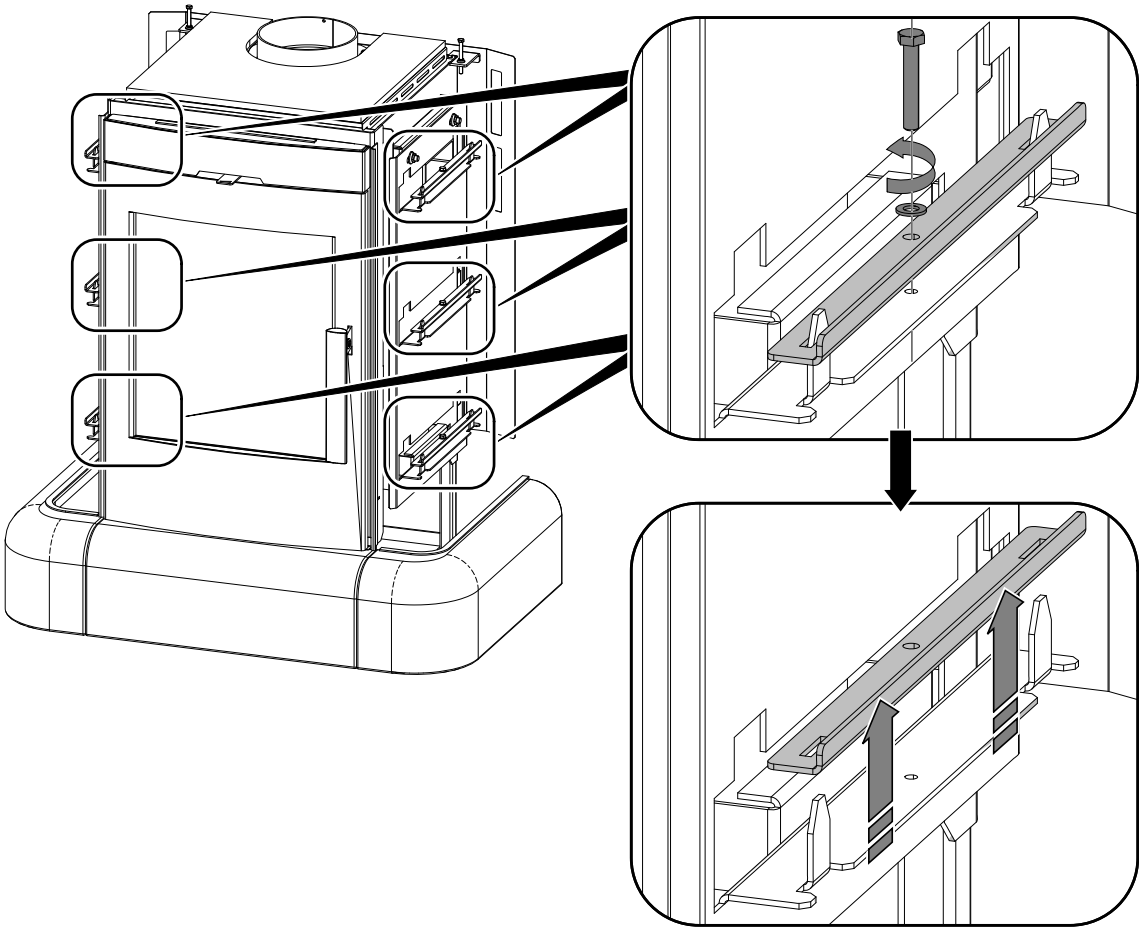
5.2. Montáž spodního soklu



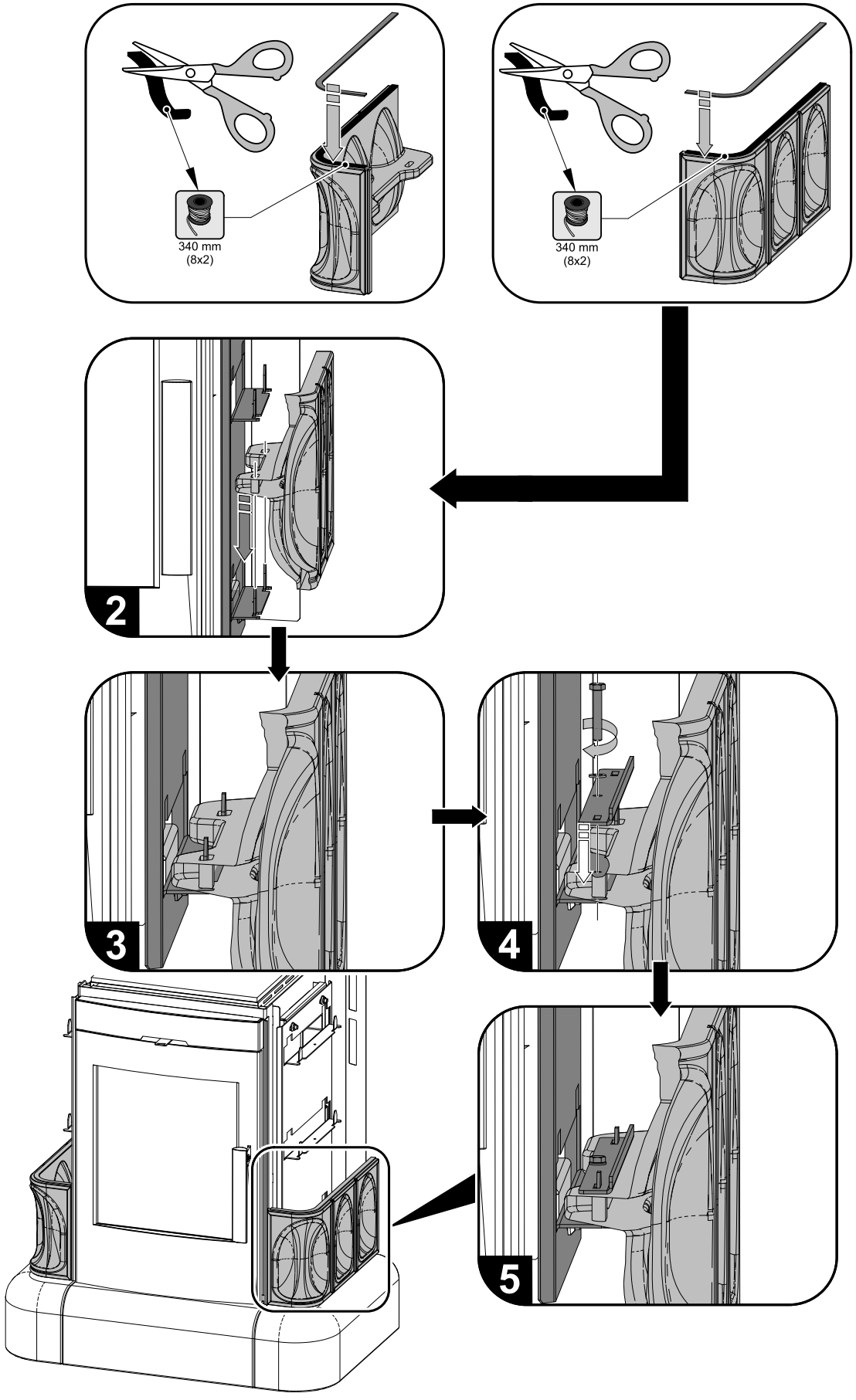
5.2.1. Usazení spodního soklu



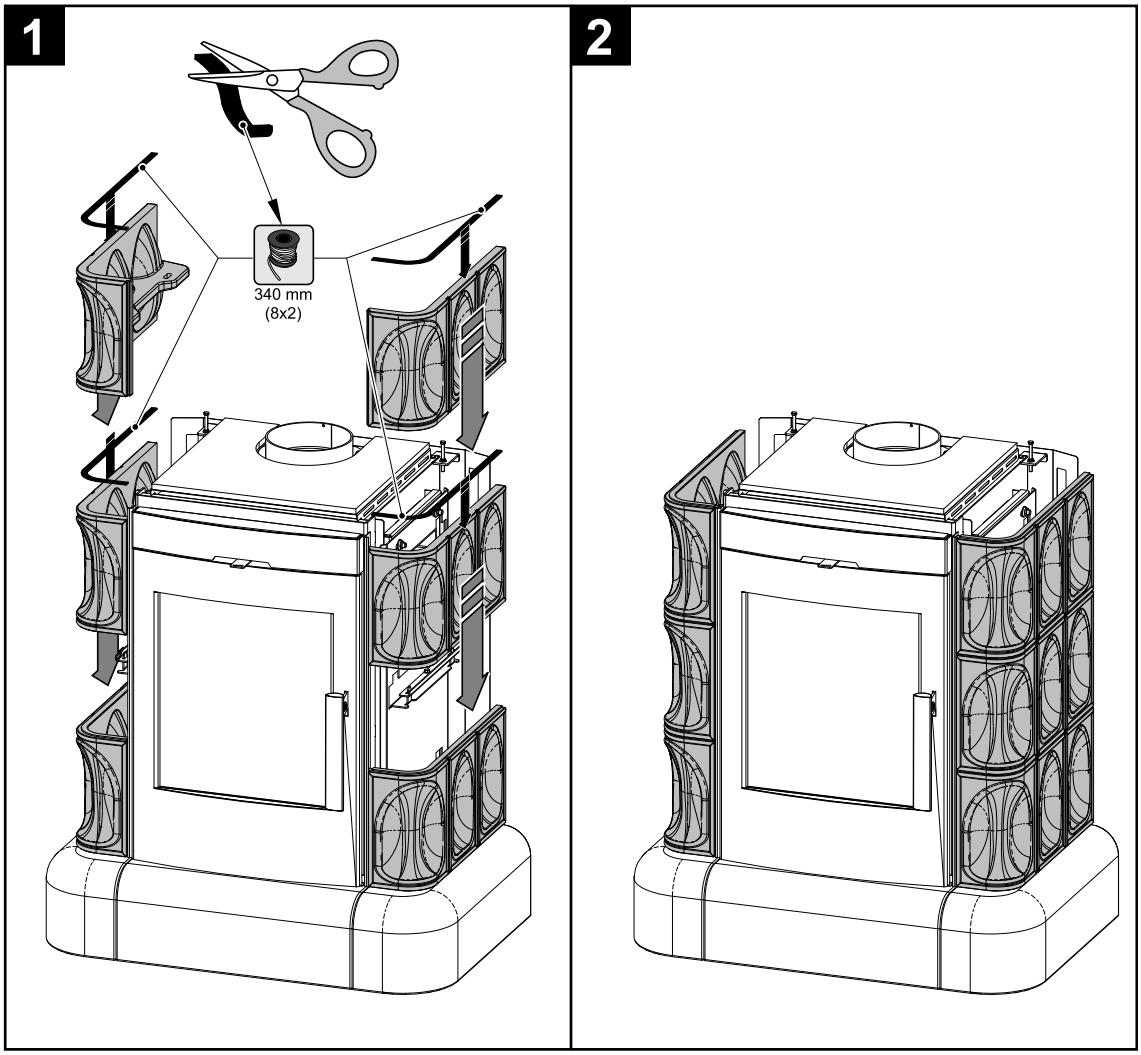
5.3. Demontáž držáků kachlí



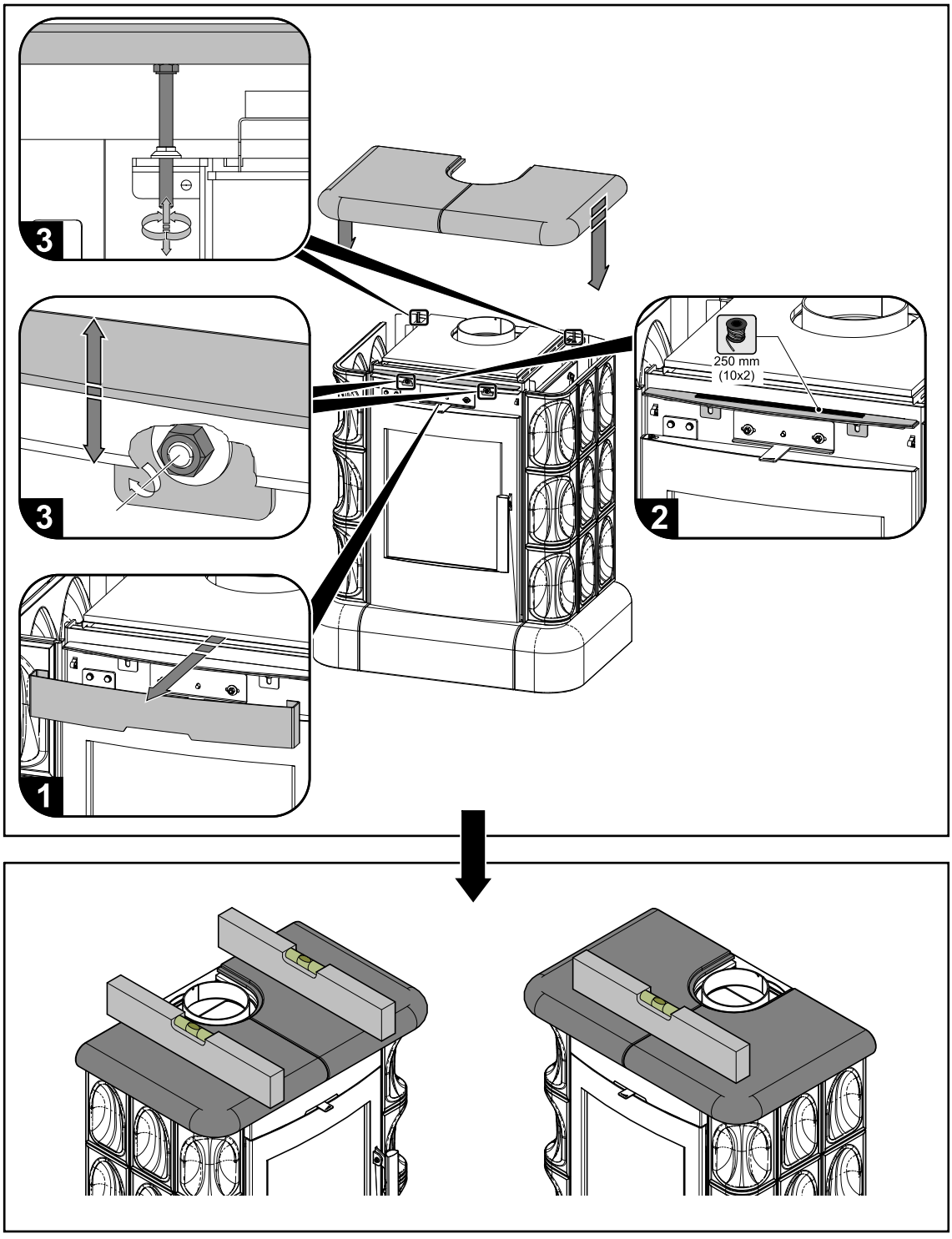
5.4. Montáž bočních kachlí



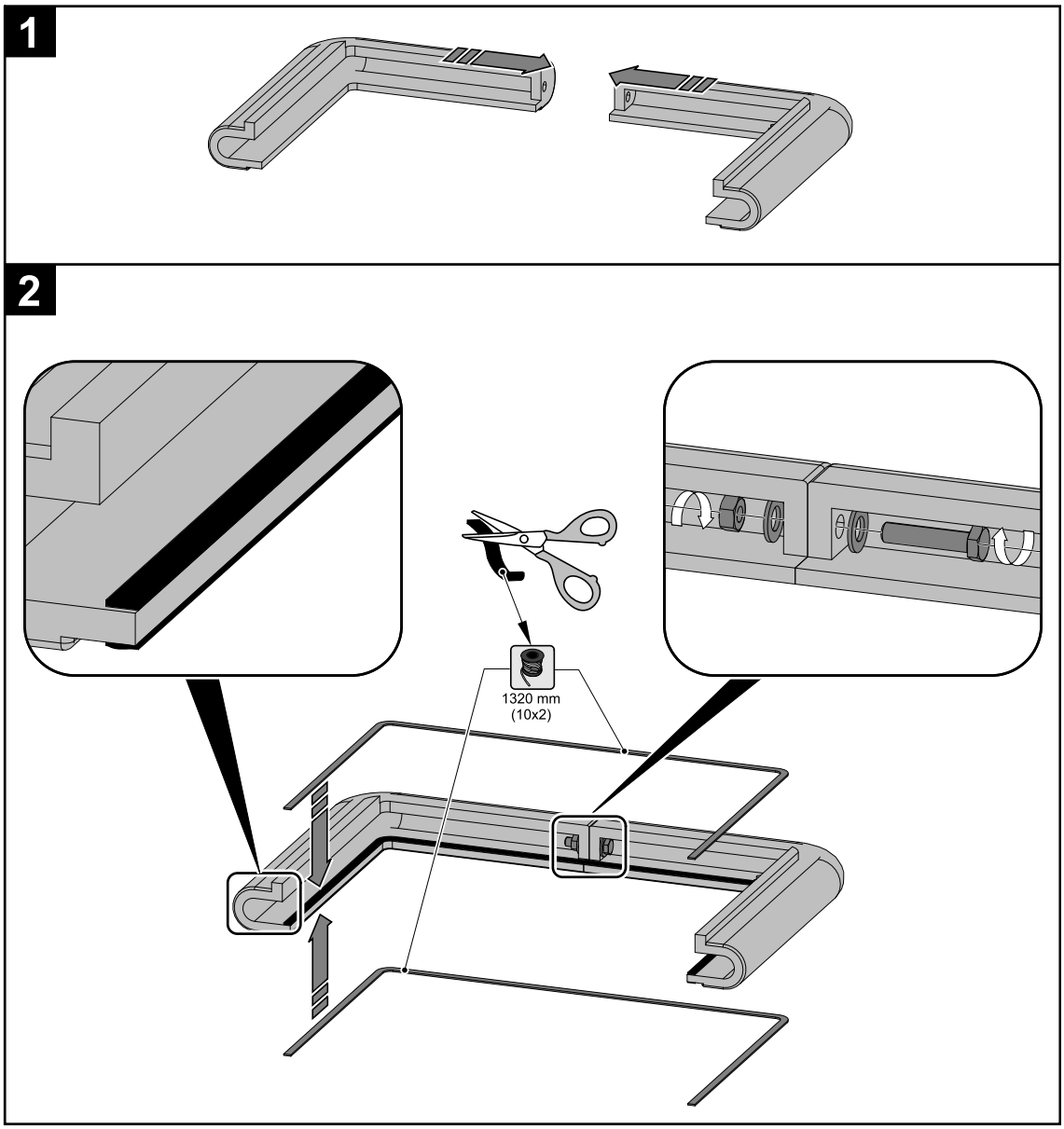
5.4.1. Usazení bočních kachlí



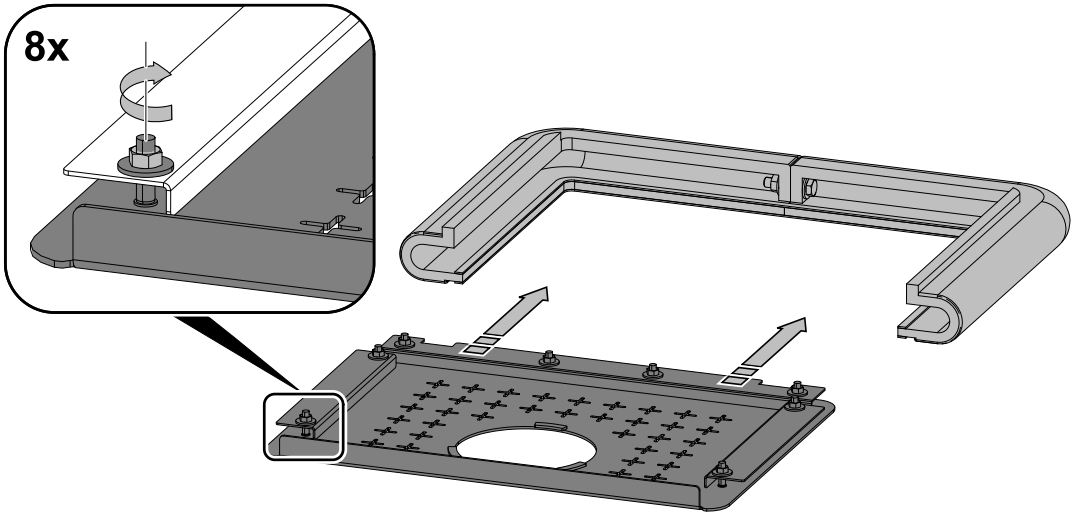
5.5. Montáž kachlového topu



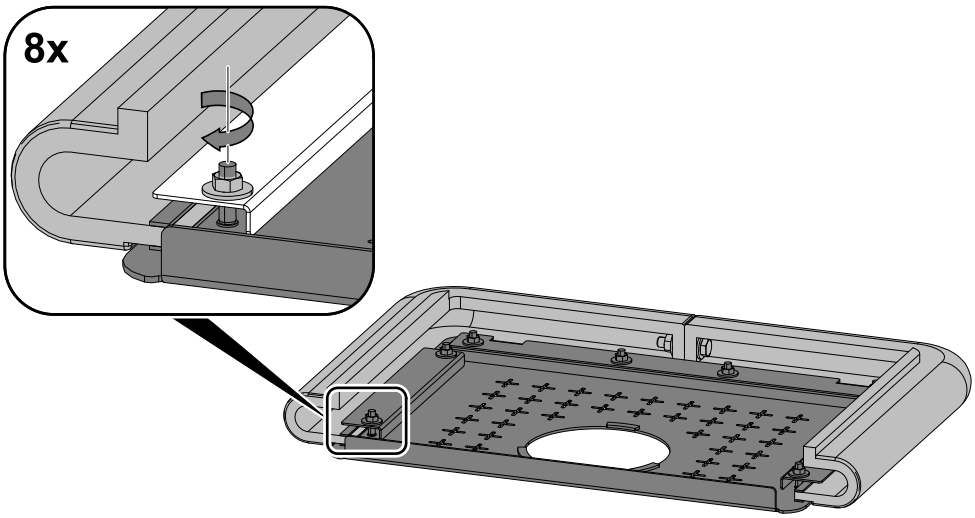
5.6. Montáž kachlové římsy



3



4



5.6.1. Usazení kachlové římsy

